

# LA PROTESTA

Desde 1897 en la calle  
Precio \$ 1

Publicación anarquista

Nº 8192  
ABRIL - MAYO /95

## 1º de mayo



## MEMORIA

Con pájaros de acero y marionetas  
quisieron inventar,  
una noche permanente...  
de ruegos.  
Y la breve criatura no sabe,  
de olvidos ciertos...  
de eternidad.

A.F.

## "25 de mayo"

"Flexibilización  
educacional"

"LA ABOLICION DE LA CLASE OBRERA"

## "BORDON Y CUENTA ... VIEJA"

Las mentiras del poder suelen estar bien medidas. Y es que resulta necesario para sus planes que así sea. Por caso, las últimas dos décadas en nuestro país han estado signadas precisamente por una serie de mentiras que operaron directamente sobre la llamada "realidad". Ni qué hablar de lo anterior.

Pero es eso último lo que nos ocupa. El triunfo de José Octavio Bordón en las elecciones internas del FREPASO y su postulación a presidente no son más que una expresión más de la "gran mentira institucional", esa, de la que hablan los diarios.

Sucede que Bordón no es ni más ni menos que un posible recambio del poder, el eslabón que pueda completar la cadena con que nos aprietan -ajuste, le llaman- desde el inicio de estas dos décadas. Vale entonces un poco de historia.

Cuando en 1976 los militares conciertan con el peronismo el golpe de estado no hicieron más que poner en funcionamiento la maquinaria que alisaría el campo para que comenzara a funcionar más acéltidamente la estrategia financiera de los centros de poder.

Así, fue necesario el exterminio de todo matiz de resistencia al plan económico que se pondría en marcha. La Argentina debía no más de 5.000 millones de dólares al sistema financiero internacional y su capacidad de autoabastecimiento aún estaba intacta (gas, petróleo, ferrocarriles, energía eléctrica y nuclear, alimentación, etc.). La dictadura militar ejecutó entonces la primera parte del plan. Miles de delegados de fábricas, militantes de partidos políticos, pensadores de vanguardia fueron asesinados por una maquinaria solamente parangonable a la nazi. Así se allanó el camino para implementar el plan económico que implementó José Alfredo Martínez de Hoz (mientras Domingo Cavallo era presidente del Banco Nación y asumía la deuda externa privada como pública) consistente en endeudar al país para profundizar su relación de dependencia cada vez más. La deuda externa creció en más de diez veces la existente gracias a un mecanismo perverso (los seguros de cambio) que permitió mientras tanto enriquecerse aún más a los que más tenían. Mientras tanto se bajó la inflación con recesión, como se haría después en el plan austral, en el plan primavera y en el plan de convertibilidad.

Los poderosos internacionales mandaron el final para las dictaduras latinoamericanas y muerta la dictadura local, Raúl Alfonsín asumió como presidente. El dirigente radical, a pocos meses de su mandato, aceptó la idea de Cavallo y los organismos internacionales de crédito:

aceptó la deuda como legítima y la dejó a cargo del Estado en lugar de los particulares. A la vez emitió los famosos Bonex que servirían como pagarés de la deuda. Fue otro paso más del plan. Paralelamente la ley de

punto final y la obediencia debida saldaron con la mayoría de los militares el pago por el trabajo sucio de su sucia guerra.

Cuando los poderosos estimaron que Alfonsín había cumplido su parte y vieron que ya no tenía poder para parar los reclamos populares movieron sus fichas económicas y dieron jaque mate al radical. Apareció Menem y comenzó a ejecutar la tercera parte del plan. Había que hacer efectiva la deuda y aumentar la dependencia del país. Y vinieron las privatizaciones. Las empresas se remataron por el 10 por ciento de su valor (dicen que sólo para la de YPF se gastaron más de 500 millones de dólares en cometas distribuidas en el Honorable Congreso de la Nación) y -la ambición del poder no tiene límites- se pagaron con los Bonex de

Alfonsín que cotizaban al 10 por ciento de su valor en los mercados internacionales y se liquidaban al cien por ciento de su valor para la compra de empresas estatales. Mientras tanto terminó de pagar la otra deuda: indultó a los asesinos.

En síntesis, la internacional del poder instrumentó en nuestro país el mismo plan que se viene cumpliendo desde la colonización en nuestro continente: robar y legitimar. Los militares robaron e intentaron legitimar (guerra de Malvinas), Alfonsín legitimó e intentó robar (plan Austral y Primavera) Menem roba (plan de convertibilidad) e intenta legitimar y Bordón legitimará y robará, para no ser menos.

¿Y por qué Bordón? Sencillo. Menem ya no es del todo confiable. Entre la carotida y su falta de resto para contener los reclamos populares, cada

vez mayores, el caudillo riojano puede ya no servir. Bordón tiene cara de bueno, es confiable para la gente media (o para la mediocre), y tiene que legitimar el robo -basta recordar que una de sus primeras declaraciones fue que no iba a revisar las privatizaciones de su "compañero peronista".

Además, Bordón (asesor y amigo de Francisco Macri, el dueño de Sevel) viene de prepararse en Harvard y ya demostró cuanto aprendió al desembarcar en el FREPASO: hace apenas tres meses, y ya habérselo comido. Es confiable, tiene aval popular como para contener los reclamos y ostenta un extraño parecido entre Videla y Alfonsín. En resumen, es el candidato perfecto.

Su trabajo sucio será mantener en parte la convertibilidad (como lo harán en toda Latinoamérica) para que sea posible el Mercosur ya que los poderosos internacionales necesitan un dólar estable en toda la región para poder vender las montañas de porquerías que les sobran desde que los japoneses invadieron sus mercados. Mientras tanto profundizará la desocupación (si compramos todo de afuera no hará falta fabricar nada), aumentará la deuda (siempre es saludable para ellos) y dejará allanado el camino para que venga otro salvador en 1999 (¿Eduardo Duhalde?).

Semejantes planes, tan tremendas mentiras, tanto enriquecimiento de los poderosos va generando sus costos: angustia y desamparo, hambre e injusticia, insalubridad y postergación, agonía y muerte. Suponer que "MDBO" pacíficamente "MDNM" estos buenos señores renunciarían a su poder y sus riquezas sería tan inocente como imaginar que de algo sirve expresar en un voto los deseos de cada uno, como creer que la democracia existe o como pensar que cambiar algo es posible sin el compromiso de la mayoría en esa tarea. La corrupción es necesaria tanto como la mentira para la concreción de planes como estos que se reproducen en países como el nuestro. Cuantos más corruptos y mentirosos existan mayor cantidad de cómplices se sumaran al gran desfalco. La única manera pacífica de oponerse a semejante castigo es, por ahora, la conducta individual que genere en los otros la misma conducta. Lo que no es poco, aunque no alcance.

Daniel FOUCAULT

## ALELUYA

"Estamos viviendo los días de metamorfosis del comunismo hacia la anarquía post-comunista, que en la lógica revolucionaria significa un paso adelante del propio comunismo y una radicalización de éste. Así lo sostienen los más importantes ideólogos comunistas: el estado colectivista en cierto momento debe autodestruirse -como lo hizo Gorbachov en Rusia - para saltar hacia la anarquía total, suprema meta revolucionaria (...). Se trata, por lo tanto, de un evento de vanguardia dentro de una revolución cultural, que en última instancia se propone destruir toda civilización."

(Parte del comunicado de repudio de Tradición, Familia y Propiedad a la muestra Erotizarte II, del Centro Cultural Recoleta.)



Kathe Kollwitz

## ALMA EN PENA

Los fantasmas son las almas de los que no tienen paz, dicen las leyendas populares. No hay ninguna religión detrás de esto: sólo un modo de percibir la verdad por parte de la gente. Cuando alguien no se fue con las cuentas en orden, no es posible que descansen así no más en la memoria de las personas.

Los fantasmas regresan, entonces, pero regresan siempre para decir una verdad. Vuelven insistentemente a determinados sitios para comunicar a los vivos algo que quieren que ellos sepan.

Si se los mira bien, el capitán de corbeta Alfredo Scilingo es un fantasma. Un muerto sin paz. Alguien que vuelve para decir algo que no lo deja tranquilo. No se sabe hasta qué punto está arrepentido. Se sabe que no puede dormir.

Ahora, el Estado es la violencia organizada. Pero es una violencia legitimada -como se suele decir- por consenso. Esto es por tolerancia, impotencia, resignación, aceptación, miedo, falsa conciencia. La represión furtiva -eso que se suele llamar terrorismo de Estado- no cuenta con legitimación. Solo triunfa si puede ocultar más o menos bien los cadáveres. Es decir, si puede promover el desconocimiento absoluto, o en último caso el olvido. El problema son los fantasmas.

Scilingo vino a reconocer que existió la represión secreta y despiadada. Es un fantasma que, además, vino a hablar de esos que "desaparecieron", esos miles de fantasmas. Scilingo es un aparecido, otro nombre que reciben las almas en pena. Y al hablar convirtió en aparecidos a varios centenares de desaparecidos. Confirma que realmente murieron. Fueron masacrados, arrojados desde aviones.

Si no bastaba que lo dijeran los sobrevivientes de los campos de concentración clandestinos, ahora lo dice un represor. Las cosas estaban en tal punto que la madre de un desaparecido, Laura Bonaparte, psicóloga e integrante de las Madres de Plaza de Mayo, dijo ("Página 12", de Plaza): "De pronto me di cuenta (12 de marzo): '¿De dónde me ser, de que, en lo más protuberante?'. Esto estaba la negación de la muerte. Quiere decir que todavía, casi veinte años después, esta mujer no creía en el asesinato de su ser querido. Hubo el juicio a las Juntas, punto final, obediencia debida, por último indulto. Todo este proceso, tendiente, se supone, a cerrar heridas, no dio resultado. Algo se sigue negando en este país. Scilingo, un aparecido, un fantasma, vuelve para decir que las cosas no están bien cerradas.

## "EL SOL DEL 25"

El baldío a mitad de cuadra. Potrerito amplio donde entrábamos y salíamos "de apuro", donde jugábamos a la pelota, a las bolitas, al rango y mida... Las fogatas de San Pedro y San Pablo (nunca supieron "mis compinches" el porque de mi insistencia año tras año, de que los muñecos a quemar fueran dos, San Pedro y San Pablo: una contra inquisición).

A cuadras del campo, para nosotros la frontera del pueblo... donde desaparecían los últimos límites, desde donde nos llamaban los pájaros, las ranas... algún amor primero. Calles de tierra, las quintas caseras, las bicicletas, la escuela primaria, el secundario. Y fui creciendo... y se fueron achicando los espacios. Desaparecieron el baldío, calles de tierra. El campo se fue parcelando... los ciruelos y durazneros de los vecinos, distantes.

Pueblito posible por distancia con la ciudad y "con el tiempo". Son pocas las cosas que van quedando: alguna calle de tierra, el tren, la estación, alguna bicicleta, mi mamá (que cada vez anda mejor), el cartero (y las cartas).

Había llegado la hora de la "responsabilidad"... El diario, los avisos, un pedido para mensajero en Capital... El empleo. Y a caminar... me gusta caminar. Bancos, oficinas y negocios varios, juzgados... mucho uniforme, más que caminar marchaba. Las calles como hormigueros, caras estándar. Mi rostro en el reflejo de una vidriera y desistí. Unos días y de vueltas en casa.

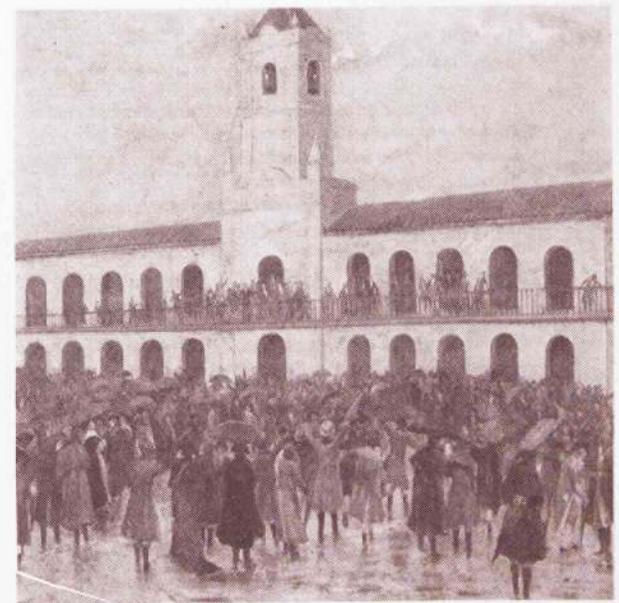
Mi amigo Patricio me propone comprar mercaderías varias e ir a venderlas a su pueblo natal. Llegamos a "25 de mayo" (25 de mayo de 1810, día de la Patria) día de mucho sol. Nos mandamos cada uno por una vereda, casa por casa. Vendemos, estamos contentos.

Dos cuadras y aparecen dos patrulleros, uno para cada uno. Me piden documentos, el permiso... de donde soy. Miro enfrente, escucho las voces de los policías, a Patricio no lo oigo, mueve los labios como si estuviera rezando o cantando el himno. Nos juntan. Comenzamos a hacernos oír. Argumento que estamos trabajando, Patricio que era nacido en el pueblo. Ellos que son de "25 de mayo"... y que están trabajando. Nos llevan a la comisaría. En una oficina nos hacen dejar todo lo que llevamos: mercadería, dinero, "efectos personales". Las fichas y al calabozo. "Largas horas" y nos vuelven a la oficina. Nos entregan los "efectos personales", parte de la mercadería y del dinero, (estamos en Democracia) y sin más explicaciones "nos ponen en libertad".

Es de noche, tomamos el primer colectivo que encontramos (es de larga distancia). Nos sentamos en un asiento de dos, yo, del lado de la ventanilla, no sabemos hacia adonde va. Sin decir palabra, cerramos los ojos... y a meditar.

El colectivo es viejo y el ruido que produce "me retrotrae"... La Boca, donde viví hasta los siete años, colectivos de la línea 25. Viajes interminables, ruidosos, acompañando a mi viejo a Devoto. "Al sol del 25", íbamos a visitar gente que estaba "a la sombra"... bro los ojos. Miro hacia afuera, esta aclarando. Patricio que repite: "25 de mayo"... "25 de mayo". Lo sacudo y bajamos. Es descampado, no sabemos donde estamos... A "25 de mayo" lo dejamos atrás. Nos miramos un rato en silencio, sonreímos. Nos cruzamos los brazos por los hombros, como cuando chicos y nos largamos a caminar por el campo... sin rumbo fijo.

Amanecer Fiorito



AUDIO

# 1º de mayo de 1886

Cinco obreros anarquistas fueron ahorcados en la lucha por las 8 hs.

## LINGG

"No, no es por un crimen por lo que nos condenan a muerte, es por lo que aquí se ha dicho en todos los tonos, es por la Anarquía, y puesto que es por nuestros principios por lo que nos condena, yo grito bien fuerte: ¡Soy anarquista! Los desprecio, desprecio su orden, sus leyes, su fuerza, su autoridad. ¡Ahorquenme!"

## "FLEXIBILIZACION EDUCACIONAL"

Entre otros proyectos "modernizadores" el gobierno está implementando una reforma educativa global, que involucre todos los niveles. En el pasado reciente realizó una serie de transferencias de centros educativos que permitieron una disminución de gastos para esta área desde el estado nacional. Se hizo de ese modo cargar a las comunas con esas erogaciones, es decir, en lugar de garantizar un nivel de recursos equitativo dando a todos similares oportunidades, se profundizaron las diferencias económicas y sociales, pues los municipios ricos que son los que pertenecen a las zonas ricas podrán dar mejor calidad de educación a los niños ricos, en tanto que los pobres no podrán concurrir a los centros educativos donde asisten estudiantes pobres. Pero esto no resultó suficiente. El ataque contra la educación pública demuestra que los planes del gobierno no tienen en cuenta como en el pasado a este medio como una forma de adoctrinamiento. La educación pública en la Argentina siempre fue una vergüenza, por su nivel, por su calidad, por sus contenidos, por los modelos ideológicos que siempre promovió. Pero fue en algún momento y a pesar suyo el lugar de debate y lucha de algunos que querían promover modelos educativos y sociales fuera de la lógica perversa del capitalismo.

En la actualidad la falta de fondos para socavar la educación no alcanza para destruir el perseverante afán de muchos docentes y padres por sostener un grado de instrucción que impida la bestialización lisa y llana de los jóvenes. En medio de todo esto y atento a un congreso pedagógico bastante cuestionado es que el "Banco Mundial" suministrara fondos para poner en marcha la tan mentada ley. Pero, en

cuanto a los objetivos, finalidades, modelos pedagógicos, determinación de los entes evaluadores, designación de grupos formadores, distribución de los recursos, manejo de los mismos, todo es un caos de confusión y ocultamiento. No se han hecho públicos los medios a través de los cuales se implementarían y la corrupción que existe en las cúpulas educativas, tanto en el área pública como privada, desde la Universidad de Buenos Aires, hasta el Concejo Escolar Bonaerense, mequinan información con la finalidad de garantizar la mayor captación de recurso que representan los cientos de millones de dólares que invertiría el Banco Mundial. Si bien entidades como el FLACSO han participado en la conformación de dichos proyectos, no podemos olvidar que tipo de objetivos ha proyectado el Banco Mundial sobre otras áreas de sus "inversiones" La dependencia económica y política viene a extenderse ahora en forma directa en los contenidos educativos. A través de la modificación de las formas tradicionales que establecían siete años de escuela primaria, hasta la pubertad, cinco años de enseñanza media durante la adolescencia y de tres a ocho según la carrera en la universitaria, ahora se propone 1 año, a los cinco de edad de lo que se denomina E.I. escuela inicial, nueve años de la E.G.B. escuela general básica, que consta de tres ciclos de tres años, los primeros dos a cargo de maestros, y el tercero a cargo de profesores. Y finalmente el Polimodal que también tendría tres años de educación, lo que hoy correspondería al secundario.

## PARSONS

Los principios fundamentales de la Anarquía son: la abolición del salario y la sustitución del actual sistema industrial y autoritario por el sistema de la libre cooperación universal, único que puede resolver el conflicto que se prepara. La sociedad actual sólo vive por medio de la fuerza, y nosotros hemos aconsejado una revolución social de los trabajadores contra este sistema de fuerza. Si voy a ser ahorcado por mis ideas anarquistas, mátenme".

La disyuntiva en la que ponen a los educadores es inmoral. Pretenden que se sometan a cursos, seminarios, clases, que se supone los ayudará a per-

## LA PROTESTA

## SCHWAB

"Hablare poco, y seguramente no despegaría los labios, si mi silencio no pudiera interpretarse como un cobarde asentimiento a la comedia que acaba de desarrollarse. Dicen que la Anarquía está procesada, y la Anarquía es una doctrina hostil a la fuerza bruta, opuesta al criminal sistema de producción y distribución de la riqueza. Ustedes, y sólo ustedes son los agitadores y los conspiradores..."

## FISCHER

"Solamente tengo que protestar contra la pena de muerte que me imponen porque no he cometido crimen alguno... Pero si he de ser ahorcado por profesar ideas anarquistas, por mi amor a la libertad, a la igualdad y a la fraternidad, entonces no tengo inconveniente... Lo digo bien alto: dispongan de mi vida".

feccionarse. Pero como sería posible esto para gente que para poder sobrevivir se ve obligada a trabajar todo el día por un salario que no alcanza para satisfacer las necesidades mínimas. Para que los docentes mejoren su calidad como educadores precisan primero que nada comer todos los días de su sueldo, que la educación no sea impartida en su gran mayoría por señoras que las sostiene el marido o jovencitas que tienen que ocuparse en algo. La dignidad del sueldo implica jornadas que permitan cursos de perfeccionamiento en horas que no sean quitadas al sueño, y recursos económicos para la compra de libros. (Las fotocopias abaratan pero bastardean). Una buena reforma educativa implica un costo que las autoridades no están dispuestas a pagar. Palabra de Cavallo. El presupuesto del 95 desestima partidas extraordinarias. Nada en serio se puede hacer de ese modo, sólo grandes cortinas de humo. Se supone que la intención de tal reforma (la mayor y más importante de todos los tiempos según Duhalde) es adecuar los contenidos educativos a las necesidades productivas. Y no cabe duda de que así será, pues la recesión crece y crece a pasos agigantados y la desocupación abarcará a todos los que sobre los servicios, pues el aparato productivo está quedando desmantelado por completo. El resultado será que educarán a los jóvenes para ocupar lugares de trabajo que nunca existirán. ¿O quizás la intención sea desquiciar la educación con la finalidad de producir un nuevo modelo de ciudadano que se resigna a dejarse morir? De cualquier manera la tan mentada excelencia educativa continuará dictándose en las instituciones privadas. También los ricos tendrán que aprender a sobrevivir. Quizás se dicten materias tales



como Lavado de narco dólares 1, Bici-cicleta financiera 3, Vaciamiento de instituciones públicas, "en un mundo cada vez más competitivo" en donde se reservará de un modo absoluto que las oportunidades sean pura y exclusivamente para la burguesía.

No es de extrañar que este sea el proyecto hoy. Cuando la mentalidad fascista del peronismo quería una "Argentina Potencia" la educación era parte de la estrategia del poder, capacitar los trabajadores que generaran las riquezas del estado y amaran a su líder. Hoy el modelo neoliberal para el subdesarrollo que tiene que garantizar que las únicas fábricas que existan sean las de los países centrales debe neutralizar el desarrollo y la extensión del conocimiento. La burguesía del pasado envió a los obreros a las escuelas porque necesitaban un grado mínimo de conocimiento para el funcionamiento de la industria. Hoy que la industria tiende a desaparecer en los países pobres, no es necesario que se gasten recursos en educarlos. No es necesario fabricar más obreros, apenas hay que fabricar algunos especialistas para que funcione el aparato burocrático por un lado y el aparato tecnoproductivo de alto rendimiento y bajo costo que la burguesía se ha apropiado.

¿dudamos que parte de esa estrategia proyectada por los que manejan la economía global esté en las buenas intenciones del Banco Mundial. Sólo nos queda confiar en que la falta de criterio, la rapacidad y mediocridad de nuestras autoridades educativas hagan fracasar el plan y además que los educadores de abajo, los que ganan sueldos de hambre, y pagan con su sacrificio el que los niños aprendan las letras, o los profesores que socializan el conocimiento para que luego las empresas se lo apropien, no se limiten a pedir reivindicaciones económicas, sino que se decidan a luchar por una educación que rompa con la reproducción de un orden perverso.

A.M.

## LA PROTESTA

Desde 1897 en la calle

## SOBRE MORAL Y ETICA

## "LITERATURA DE BOLSILLO"

Sali, era temprano, pero algo más tarde que lo normal en mis días hábiles. El domingo (ya venía del sábado inglés) lo utilizaba para descansar, más específicamente, para dormir.

Iba a la fábrica a tratar de cobrar. Nos debían tres quincentas, no había encontrado consenso en mis compañeros e iniciaba una huelga personal.

Saqué los documentos del bolsillo de atrás del pantalón, me los puse en la campera, nunca lo hacía, (¿intuición?... dicen que todos somos capaces de robar y matar...) En otro de los bolsillos, llevaba once pesos que me había prestado una amiga, sin compromiso de devolución (una perla en bruto, todavía quedan algunas, ... prostituta de las piernas, no de la cabeza) En la mano los cincuenta centavos para el boleto. Subí al colectivo, estaba lleno, me tocan el bolsillo. Me pareció ofensivo "tanteármelo". Al lado mío iba un petiso con una cicatriz en la cara. El colectivo siguió dos cuadras y dobló. En la siguiente, fuera de la parada, se detuvo y bajó "cara cortada" solo, (el colectivo siguió). Atrás yo y le pido la guita. Mete la mano en un bolsillo y me "devuelve"

mis once pesos. -Ahora poné para el viaje le digo, se sonrie. De otro bolsillo saca "la de él" y me da un peso (se me cruzó arrebatarla; no creo que halla sido la necesidad, al menos conscientemente) Lo miré con desprecio... ¡a la gente que no tiene! ¡y esa forma solapada! Se fue (...pero no todos somos capaces de delatar) volví a tomar el colectivo y me bajé en la fábrica. El guardia me dejó pasar. Entró a una oficina. Un empleado dice que en esos momentos no puede atender mi reclamo.

Son varias las oficinas, me meto y encaro hacia la del fondo. Atrás mío, el empleado. A medida que lo voy cruzando, crecen las jerarquías y el número de los que me "persiguen", empleados jerárquicos, subgerentes, gerentes, director. Cuando llego a la del dueño, se para sorprendido y se hecha atrás contra la pared. La comitiva que me sigue, se alista al otro lado del escritorio, delante del dueño. Atrás de todos, en la pared, está empujada una caja fuerte (después supe, que también la llamaban "burra") en la que seguramente estaban las tres quincentas... y la plusva-

lia. Reclamé el dinero. Como respuesta comenzaron las voces amenazantes, acompañadas de dedos cada vez más largos. Las voces subían de tono, los dedos cada vez más próximos. Me di vuelta y salí apurado.

En el interior de la fábrica no vi más que a dos o tres compañeros de espaldas. Cruzé la puerta, caminé unas cuadras y miré hacia atrás... no me seguía nadie. Estaba agitado, me sentí en la vereda a descansar... y pensar. Había trabajado, no me habían pagado y de "frente march" me amenazaban con la policía.

Meti la mano en los bolsillos. En uno tenía los once pesos de mi amiga; en otro los cincuenta centavos que me sobraban de "cara cortada"... me levanté... dispuesto a seguir caminando. Había una deuda "a cobrar".

Amanecer Fiorito

## LA POESIA

...Pero comprender la necesidad del principio pushkiniano, que, efectivamente, es necesario, no basta para crear. No es un recurso técnico, es el carácter de la percepción. Un tipo de percepción que el hombre de hoy no tiene apenas dónde cultivarlo. En el mundo de la concentración de capital, de la técnica todopoderosa, de la masificación cultural y de los medios masivos de tergiversación de la verdad, se requieren grandes esfuerzos para no perder por completo la propia capacidad de percepción, para discernir entre lo que de verdad te preocupa y lo que te tiene sin cuidado. En esas circunstancias adquieren gran importancia todas las peripecias de la lucha por uno mismo, todos los descubrimientos en el camino hacia uno mismo. Sin eso, el "yo" del verso será inauténtico. Pero la atención a las peripecias encierran un gran peligro: ellas fácilmente pueden hacernos olvidar que lo principal no son ellas, sino el sentido de la lucha, o sea, lo que conduce a esa lucha. Entonces cualquier problema de actualidad por ejemplo la libertad de prensa, se nos antoja eje de la existencia y del universo. Cuando el pensamiento queda atenuado por la estulticia ajena, cada paso hacia la libertad nos conmueve como si se tratara de un gran descubrimiento. La comprensión de que la libertad de palabra no es un antojo de señoritos, como se habían enseñado, sino que, por el contrario, es un bien sublime, necesario a todos, puede inspirar (como resultado de esa comprensión) versos capaces de emocionar de verdad. En un momento de euforia hasta pueden parecer geniales. Pero imaginémonos el ulterior desarrollo del proceso: las ventajas de esa

libertad son reconocidas por todos, la libertad ha sido legitimada; cuando esto ocurre, avanzan a primer plano problemas "peliagudos" de más difícil solución; los problemas verdaderamente vitales, cuya urgencia había quedado temporalmente celada por otros más urgentes, más temporales, pero en aquel momento más esenciales (tales como la libertad de prensa).

¿Qué sería entonces de aquellos versos? Que en su mayoría perderían su gancho, perdurando únicamente aquellos en los que el tema de la libertad de prensa no agotara todo su contenido, es sólo un apoyo para crear algo más importante y trascendental. El hecho político no puede de ninguna manera ser la esencia de una obra literaria, pero si su tema, ya que las leyes básicas y las relaciones de la existencia se reflejan en él igual que en cualquier otro hecho de la vida.

Algunos estiman que los problemas básicos de la existencia no tienen nada que ver aquí, ya que el arte es, antes que nada, la autoexpresión directa del individuo: basta atrapar y expresar las emociones propias y éstas, por arte de magia, adquirirán magnitud cósmica, independientemente del carácter de esas emociones. Estas ideas, muy difundidas, no soportan ninguna crítica. En primer lugar, en ese contexto la palabra "individuo" pierde todo sentido. El individuo no es un simple ente, sino un ser que de alguna forma comprende su relación con el mundo, con la gente y con los valores humanos. El individuo es un concepto social. Atrapar y expresar las emociones propias es también reconocerlas y sentirlas proyectadas sobre la vida y el mundo y con relación a estos. Al hablar de la poesía, empleo con frecuencia palabras que no parecen guardar relación con ella: "problemas" "leyes", etc. Las utilizo, no porque crea que la poesía debe dedicarse a interpretar y a investigar los problemas y las leyes, por muy serios e importantes que sean. En absoluto. Estoy hablando de la profundidad y de los límites del mundo en que el poeta sirve y siente, del carácter y de la cultura de las ideas que influyen y se reflejan en su percepción, de lo que está a su alcance hasta el momento en que se produce el acto creador y que, de todas las formas, de uno u otro modo queda plasmado en ese acto, porque precisamente está en relación muy directa con su individualidad.

El individuo sin todas esas relaciones y sin esta cultura es un non-sens. Los que únicamente están pendientes de sus emociones viven estimulados por ellas, pero viven menesterosamente; esas emociones no contienen ninguna revelación ni para ellos, ni para el lector. Esas emociones son un cortocircuito a ellos mismos, son las emociones del hombre insensible, que defiende su derecho a ser indiferente ante el mundo, ante la gente, ante el esfuerzo creador, y que quiere esa indiferencia aparezca en primer plano, como algo inteligente, importante y hermoso. Su autoexpresión siempre es ostentación y autobombo, aunque ensalza su propia nulidad. Eso jamás será revelación: igual que la política, el distanciamiento u la alineación pueden ser temas de una obra literaria, pero no su esencia.



Kathe Kollwitz

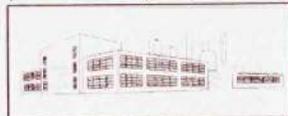
Desde 1897 en la calle

## "LA ABOLICION DE LA CLASE OBRERA"

En el mundo moderno el trabajo ha tenido un doble significado para los proletarios. Ha sido la actividad que les ha dado pertenencia a la sociedad en su rol de productores de riqueza y a sido al mismo tiempo el yugo que ha encadenado sus vidas a la enajenación. El obrero esta siempre siendo enajenado y no es este un problema cuantitativo, pues aunque se le otorgara el total de lo que produce es su condición la que le impide tener poder decisivo sobre las formas, los medios, los alcances, y los porque de la producción. Si bien las grandes mayorías obreras han recibido y reciben salarios de subsistencia su condición de enajenados tiene mas que ver con su papel de herramienta ciega en la producción, que con el porcentaje que sus patrones extraen de las ganancias para dejarlos sobrevivir. Lo que hace del hombre un ser explotado y vilipendiado, es tener que vender su fuerza de trabajo para subsistir y al mismo tiempo es lo que reclama permanentemente como un derecho. El derecho al trabajo, no es otra cosa que el derecho a la explotación y en la mayoría de los casos a la miseria. Por eso no debemos confundir la fuerza creadora del hombre, su capacidad para transformar el mundo, y generar la riqueza que lo pueda elevar material y espiritualmente con la operatividad dentro de la mecánica de explotación capitalista. El hombre tiene la responsabilidad de asistir con la capacidad de su inteligencia y la fuerza de sus brazos a mejorar la sociedad, y este cometido es confundido con la obligación forzada moral y económicamente de convertirse en cómplice de un sistema que en su afán irracional de acumulación no vacila en destruir la naturaleza, agotar los recursos no renovables, despilfarrar la energía, y condenar a los desposeídos a la miseria y a la estupidez. Cuando los obreros piden trabajo lo que están reclamando es que se aseguren sus cadenas, que se lo siga sometiendo, esta ofreciendo su bolsillo y la dignidad propia y de sus hijos a la mano saqueadora del capital. Si en lugar de ello pidiera una justa distribución de la riqueza, su derecho a definir políticas de producción, si tuviera poder de controlar la agresión de la industria al medio ambiente y propendiera a exigir una forma de producción, de intercambio y de distribución más racional y humana, entonces estaría haciendo algo por su libertad y por su bienestar y el de las futuras generaciones. En cambio sólo ve como noble pedir trabajo, garantizar el círculo de dominio y sometimiento. ¿Por qué sucede esto? Pues porque el capitalismo es un sistema, una forma de vida, una estructura mental de masas, en cambio el obrero es solamente un hombre aislado, débil frente a un sistema que ha sido capaz de fagocitarse incluso aquellas organizaciones que los obreros crearon para su defensa y que hoy están al servicio del capital como son los sindicatos, y que es la herramienta necesaria, imprescindible, pero provisoria, en y de la lucha de los

oprimidos por la liberación de la humanidad. En la actualidad se está produciendo un fenómeno que tendrá consecuencias indeterminadas. La producción mundial, el producto bruto interno de los países poderosos crece a un ritmo vertiginoso y abrumador, proporcional a la pobreza y penurias de un número creciente de trabajadores y aparece un alarmante número de desocupados, que jamás serán absorbidos por la industria, el comercio o los servicios. La enorme tecnificación, el poder de las estructuras tecnocráticas y la acumulación del capital en manos cada vez más reducidas determinan que cada vez más personas sean arrojadas del circuito de producción y consumo, expulsados fuera de la sociedad. Cuanta más producción mayor es la desocupación. Los países pobres jamás podrán desarrollarse, pues el desarrollo significa competencia en los mercados, y pérdida de fuentes de trabajo para los obreros de los países centrales. Una palabra es la moneda corriente en los países pobres, recesión. Y la recesión no es a falta de industrias o emprendimientos, sino a la incapacidad de las mayorías de agotar, de consumir la impresionante cantidad de toneladas de artículos la mayoría superfluos y de dudosa calidad que la gran industria capitalista mundial produce segundo a segundo. Cuando algunos de los nuevos mercados que se han abierto hacia el este y oriente comiencen a saturarse comenzara una crisis capitalista global sin precedentes, pues la vieja estrategia de la guerra como redistribución de mercados no tendrá sentido en un planeta sin "enemigos" y sin plazas nuevas. Otros chivos expiatorios ya aparecen en escena, el racismo, el odio al extranjero que quita el trabajo a los propios del país, etc. Pero ni santos milagrosos, ni planes económicos "brillantes" podrán venir en nuestra ayuda. La recesión, mayor desempleo, la agudización de las crisis económicas en América Latina es el panorama para los próximos, no ya años, sino meses. Es verdad que los capitales escapan de América Latina, pero el caso es que no tienen demasiados lugares a donde ir, pues lo que sobra en manos de los grandes grupos capitalistas es dinero. Y el dinero es trabajo acumulado. Si y sólo si el trabajo tiene valor, cuando este lo ha perdido el dinero es sólo papel acumulado, con precio político en las conciencias de los desposeídos. El capitalismo ha podido lograr la interdependencia de todas las economías, pero ello significa que la globalización económica sólo puede producir una hecatombe y un deterioro también global. Participar de los mercados internacionales no es otra cosa que ingresar en un negocio que va a perdida convirtiéndose en socio para pagar las deudas y no para percibir ganancias. Unos pocos despilfarran, pero todos los demás son los que deben pagar. El negocio de los países capitalistas centrales es obtener socios a la hora de consumir, y excluirlos a la hora de producir y obtener ganancias. En términos eco-

nómicos esto no tiene salida, pues cada vez deben ser más los consumidores en este nuevo orden económico, pero esos consumidores son cada vez más pobres. Sin embargo ver el problema exclusivamente desde una óptica económica es una clase de miopía, pues las razones que explican el mo-



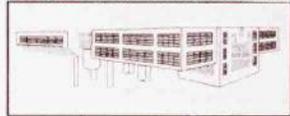
tivo del sostenimiento del consumo en economías destruidas como la Argentina se encuentran en manipulaciones psicológicas de masas, en la alienación desde los medios masivos de comunicación que hacen que la gente opte por las frivolidades y estupideces consumistas que se les ofrece por televisión, que por una demanda de calidad en aquellas cosas que verdaderamente necesita. El caos social, la violencia, la delincuencia, son situaciones generadas a partir de la lógica capitalista de producción. El crecimiento de los índices en el consumo de drogas es otra forma de degradar socialmente a los individuos como proceso o paso previo a su eliminación. La droga crece fundamentalmente en los sectores marginados, al igual que la delincuencia. Y la delincuencia dentro de las clases bajas se genera por un decrecimiento del modelo de bienestar construido en el trabajo. Quienes son capaces de no temer delinquir, quienes no lo son continúan con su miseria. Cada vez son más los que se animan, y sin embargo ello no constituye ninguna mejora en las condiciones generales de la sociedad.

La flexibilización laboral presentada como solución a la desocupación tiene como objetivo primordial captar el subempleo, los trabajos esporádicos y las changas en la red punitiva de la D.G.I. Se garantizaría de este modo que los patronos puedan disponer del trabajo de sus empleados en el tiempo y la forma que mejor les convenga, perdiendo de este modo los trabajadores estabilidad laboral, y casi todas las protecciones y beneficios que habían logrado en el pasado, pero sobre todo el estado garantizaría para sí la captación de grandes cantidades de dinero mediante el blanqueo de los que trabajaban en negro. ¿Cómo se logra esto? Pues haciendo que a los patronos les disminuya considerablemente los costos sociales por trabajador, surgiendo el grueso de las erogaciones del bolsillo de los empleados. En lugar de garantizar el cumplimiento de las conquistas sociales conseguidas a través de las luchas por los trabajadores, consigna que ni siquiera el estado benefactor se ocupó demasiado en procurar, hoy hay un desenmascaramiento de la relación de socios entre los capitalistas y el estado para diligenciar una explotación más eficiente.

Lo que todos queremos es satisfacer nuestras necesidades mediante recursos dignos, esto es algo que el capitalismo jamás nos dará, pues presiona

sobre las personas cosificándolas, castigando a quienes muestran su descontento y premiando a los que les sirven eficientemente de lacayos, a los que se prestan a tareas deleznable como los científicos y los técnicos que entregan su saber a los poderosos, los gerentes y capataces que son los elementos de transmisión de las presiones hacia abajo, o los que sostienen los sistemas de la dinámica capitalistas como bancarios o empleados del poder político.

Así y todo el desempleo crecerá y en sociedades como las nuestras no se trata de ser un parado con una pensión que alcanza para pagar las cuentas y comprar cerveza, en ellas esto significa el arrojar a las personas fuera de la sociedad. Quizás la esperanza radique en que ese afuera se torne tan grande y poderoso que destruya esa sociedad homicida y sea capaz de producir un mundo donde lo que los hombres aspiren sea a desarrollar sus fuerzas creativas, a realizarse como personas.



a transformar la naturaleza con criterio y razón, un mundo donde la gente tenga la oportunidad de construir su vida y no se conforme con mendigar trabajo. En algo coinciden el capitalismo de fines de milenio y el anarquismo, ambos pretenden la abolición de la clase obrera, la gran diferencia radica, en que el anarquismo pretenda liberar al hombre, y el capitalismo aplastarlo.

A.M.

## 1° DE MAYO ACTO DE LA F.O.R.A.

PLAZA ONCE  
16 HS.



### FALLECIÓ

... a los ochenta años, el compañero Ramón Marcotte. Fue obrero del Gremio barraquero. Hasta los últimos días de vida iba a buscar a los locales propaganda anarquista "sobrante", para dejarla por las casas y repartirla entre los trabajadores. Compañero entrañable, Hasta siempre.

El grupo editor

## PRESOS POLITICOS

Juan Carlos Abella: Cárcel de Caseros, condenado a 10 años.  
Juan Miguel Burgos: estudiante, condenado a 11 años.  
Daniel Gabioud Almiron: estudiante, condenado a 13 años.  
Fraay Antonio Pignanié: Condenado a 20 años.  
Roberto Felicetti: Condenado a prisión perpetua más reclusión por tiempo indeterminado.  
Claudio Veiga: Detenido dentro del cuartel. Condenado a reclusión perpetua.  
Claudio Rodríguez: Condenado a prisión perpetua.  
Miguel Aguirre  
José Moreyra: albañil, Condenado a prisión perpetua.  
Gustavo Mesutti: condenado a prisión perpetua.  
Miguel Fladutti: estudiante Condenado a 13 años.  
Carlos Ernesto Motto, estudiante, condenado a reclusión perpetua.  
Luis Darío Ramos: Condenado a reclusión perpetua.  
Sergio Paz: Condena a reclusión perpetua.



Cárcel de Ezeiza.  
Dora Molina de Felicetti: Condenada a 15 años.  
Cinthia Castro: condenada a 11 años.  
Claudia Acosta: condenada a reclusión perpetua, mas reclusión por tiempo indeterminado.  
Isabel Fernández de Mesutti: condenada a reclusión perpetua.  
Ana María Sivori

## "EL ESTADO, LA REVOLUCIÓN Y LA GUERRA"

Si nosotros no supiéramos que: a) cuantos colaboraron para afirmar la república en lugar de emplearse a fondo por la anarquía fueron a eso convencidos de que "una cosa es la doctrina y otra muy distinta es su posibilidad" en un pueblo amenazado desde todas las fronteras, y aun desde dentro mismo, por las fuerzas reaccionarias, bolcheviques y burguesas; b) si los que tal hicieran tuvieran ahora la más mínima esperanza de una justificación, no frente a los anarquistas, que hay, hubo y habrá siempre muchos que los justifiquen, sino ante el proletariado ibérico, que es quien hizo, y a quien se le deshizo, desde el gobierno, su revolución social, y c) si nuestra estado en España y el contacto personal y militante con algunos de estos hombres no nos hubiera servido para comprender su angustia ante el sacrificio estéril de su anarquismo: nosotros no discultríamos nada; con Santillán ni con nadie. Sabiéndoles insinceros o insensibles, les dejaríamos de lado. Pero, no es ésta la cosa, en ningún sentido. No se trata ni de pillos ni de idiotas; de hombres que se echaron la manta atrás o que no comprendan. Sus vidas prueban contra cualquiera sospe-

## PALOS EN LA E.S.M.A

La Democracia, continuidad de la dictadura. Distintas necesidades "coyunturales" de la explotación



## "LA CONDICIÓN HUMANA"

"En el marxismo existe el sentido de una fatalidad y la exaltación de una voluntad. Cada vez que la fatalidad pasa por delante de la voluntad, desconfío". Quien así habla por boca de Kyo, el militante comunista, es Malraux mismo. Su novela es la expresión, viva y patética, de este desequilibrio entre las fuerzas fatales de la Historia y las iniciativas revolucionarias de los hom-

bres. Aquéllas pasan delante y su desconfianza se corrobora; éstas son vencidas. ¿Fatalmente?... He aquí la tragedia de Malraux, lo que hace de su trabajo una aguda arma contra el bolchevismo en que él milita. La voluntad es vencida, en dirigentes y masas, no por la Historia, propiamente dicha, sino por los que la interpretan y, de acuerdo a sus interpre-

taciones, ordenan o paran los movimientos, hacen, en fin su política. La fatalidad deviene así un simple Stalin o Trotsky. Estamos en China, en el 27, en medio a un pueblo dispuesto a toda lucha y a cualquier sacrificio. Estamos como en Rusia, el 17, dentro de un caos hirviente de negaciones y posibilidades. En una encrucijada de la que sólo puede salirse por el coraje, la audacia, el sobrehumano ímpetu más allá de todo límite, previsión, experiencia. Es la vida contra el libro; el hombre contra la Historia; lo imprevisto, chorreante de promesas y peligros, frente a lo que Marx previó, Lenin actuó y el partido ordena desde Moscú... Pero el salto no se da, y se empieza a desandar en la tragedia. La tragedia de ir frenando las pasiones, arrebatando la iniciativa a las masas, desorientando a sus líderes con órdenes y contraórdenes, y cábalas y consignas que los mismos que las transmiten e imponen no comprenden ni sienten. Todo, ¿por qué y para qué?... Esto es lo trágico para los propios actores. Llega un momento en que hasta la curiosidad se les muere; no preguntan ni quieren saber. Es cuando se oculta en el cinturón el cianuro y en los repliegues del alma el último coraje, el de matarse. La fatalidad ha pasado por delante de la voluntad y otra revolución se ha perdido. Este libro de Malraux es interesante en todo sentido; como belleza, como realidad y como fuerza patética. Su título corresponde a otro plano de él mismo. Surge de su fondo. La condición humana es la feroz soledad en que estamos todos, unos hacia otros. Sólo la acción nos une, nos alivia de vivir, posterga el tremendo interrogante. Pero ésta es otra tragedia.

duras, las culpables de que no la ganemos en España. Ganar, perder... Muy importante, sin duda; pero no tanto para hacer de ello un problema de vida o muerte. La disyuntiva era otra: ganando desde el gobierno desarmábamos de razón y de eficacia al anarquismo. ¿Para qué, ahora, propagarlo y encenderlo? Con hacernos sus ministros, ya estaba hecho. Un paso más que avanzarais y nos preceptuáis la lucha desde las urnas... Y todo para que no se nos venga la reacción—que no podía venir, porque en el primer semestre no tenía ni armas ni mercenarios—y nos reduzca a "una esclavitud peor que la ya sufrida"... Y perdiendo con el pueblo —que no perdimos— ganábamos para siempre la realidad de esa experiencia anarquista en que él empezó a vivir y que vosotros, al afirmar el Estado, quisierais o no quisierais, le saboteabais. Esta fue la encrucijada en que fracasasteis. ¿Y ahora?... Ahora a volver al anarquismo viejo. Con más conciencia y más fuerza. Y si perdemos... ¡A morir de pie!

CARTELES  
-Rodolfo González Pacheco

Rodolfo González Pacheco

# "Y QUE DIOS LOS AYUDE"

"Y que Dios los ayude". Así concluyó su discurso Antonio Cassia cuando asumió al frente de la C.G.T. El "lapsus", como lo definiría cualquier psicólogo, no hizo más que demostrar lo que el "Coco" pensaba por dentro. Aunque en realidad, no lo pensaba, sencillamente lo sabía. Es que Cassia no es más que un "personero" de los empresarios, el jardinero en realidad, que se ocupa de podar cualquier intento de resistencia del campo laboral al que él dice representar. Sólo obedece a las órdenes de sus mandantes.

Está claro, obviamente, que esas órdenes son las mismas de siempre: avanzar sobre los trabajadores. Cuando desde el gobierno y las patronales, desde el poder mismo, se dice que lo que se busca es el equilibrio, en realidad no se hace más que mentir a sabiendas. Y es que el sistema capitalista tiene por definición el desequilibrio, es decir, a la maximización de los beneficios. Sencillo: cuanto ellos más ganan, más perdemos nosotros.

Por eso la actual política laboral del gobierno —y de los empresarios— no apunta a otra cosa que a dominar cada vez más a la clase trabajadora. Las leyes de modalidad de contratación y de flexibilización laboral para las PYMES (pequeñas y medianas empresas) apuntan hacia ese lado, es decir, el nuestro. Las PYMES ocupan al 70 por ciento de la mano de obra, algo así como siete millones y medio de trabajadores, que multiplicados por un promedio de cuatro personas por grupo familiar involucran nada menos que a casi treinta millones de personas.

Las dos leyes, sumadas a lo que quedó en pie de la ley de contrato de trabajo (puesta en ejecución durante la dictadura militar) producen cambios más que significativos en los ya alicados derechos de los trabajadores. Las

indemnizaciones por despidos que antes eran de un mes de salario por cada año de antigüedad se reducen a la mitad; los horarios de trabajo que variaban de seis a ocho horas diarias ahora podrán extenderse a doce horas por jornada; se permite la suspensión temporaria de los convenios colectivos de trabajo; se permite el desdoblamiento del pago del aguinaldo en varias cuotas; se permite suspender los premios por productividad, presentismo y otros; se establece un período de prueba de 180 días prorrogable por un período más; se permite cambiar los horarios habituales de trabajo como así también el régimen de vacaciones anuales de acuerdo a las necesidades de cada empresa. Y queda aún más.

La idea es extender la cuestión también a los accidentes de trabajo, uno de los rubros que más erogación suele exigir al sector empresario. En ese sentido, Daniel Funes de Rioja, un abogado socio de José Alfredo Martínez de Hoz y amigo íntimo de Domingo Cavallo, negociador por la Unión Industrial Argentina, reclamó que "bajen los costos de la industria del juicio". Un chiste casi.

Y más todavía. La idea que manejan gobierno y empresarios es bajar los salarios en las empresas privadas como ya se está haciendo a nivel estatal. Todo eso para que la desocupación no supere el 14 por ciento que se estima para este año. Otro chiste.

Por eso necesitan de los Cassia tanto como de los Menem o los Bordón. Se trata de usar a esos "muñecos" para que contengan los reclamos de la gente, a cambio de una porción en la torta de la fiesta. Como se dijo, el sistema se basa en esquilar a los más en beneficio de los menos y para eso, los idiotas son siempre útiles. A Cassia me remito.

Daniel FOUCAULT



## UNO MAS

Al presidente se le mató su hijo. Y, por una de esas paradojas de la vida, o de la muerte, murió de la misma manera que esos otros hijos que a él tan poco le importan: cayendo desde lo alto, desde un helicóptero o desde un avión. El presidente lo siente. El mismo presidente que tan poco siente a los hijos de todos los que se mueren de hambre en el país, que se enferman de cólera, de meningitis o paludismo con su plan de convertibilidad - convertibilidad de vivos en muertos -. El mismo presidente al que menos le importa la vida de los viejos, el futuro de los chicos y el presente de todos. Paradojas de la vida, el presidente sumó un muerto más.

D.F

## INTERROGANTES...

Ante la muerte del hijo de Menem, el periodismo y la T.V. hicieron un gran despliegue de escritos e imágenes, sobre el trauma que puede sufrir un padre que ha perdido a su hijo. Se entrevistó a varios, todos consecuencia de accidentes viales o de enfermedad. Silencio sobre los que perdieron a sus hijos víctimas de atroces torturas, tirados desde aviones o helicópteros, vivos e indefensos o asesinados de mil maneras por la represión.

El padre que motivo "la investigación" (Menem comandante en jefe de las Fuerzas Armadas) días pasados, pretendió tapar las torturas y crímenes de la dictadura militar, "desprestigiando" (formas de silenciar) a uno de los autores, testigos, que vaya a saber por que "razones" se "decidió" a hablar. ¿Cuáles son los valores de la información?

Azucena Borrás.

## ELECCIONES

"¡Habláis de sufragio Universal!  
Esta todo preparado, los elegidos han sido designados de antemano.  
El obrero nombrará a su patrón,  
el sirviente a su amo,  
el peón al estanciero,  
el tendero a su banquero,  
el soldado a su general,  
el feligrés a su párroco".

J. Proudhon

Redactor responsable:  
Amanecer Fiorito

R.N.P.I. 1.300.262

Correspondencia:

Casilla de Correo 20  
(1439) Buenos Aires, Argentina

## RECORDAMOS:

QUE DE SU COLABORACION ECONOMICA  
DEPENDEN LA REGULAR APARICION  
DE NUESTRO PERIODICO

El Grupo Editor



Kathe Kollwitz